



Bruxelles, 18.4.2018.  
COM(2018) 196 final

ANNEX 2 – PART 1/3

## **PRILOG**

### **Prijedlogu odluke Vijeća**

**o sklapanju Sporazuma o slobodnoj trgovini između Europske unije i Republike  
Singapura**

**UKIDANJE CARINA**

1. Sve carine jedne stranke na robu s podrijetlom u drugoj stranci ukidaju se od datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma, osim ako je drukčije predviđeno odgovarajućim rasporedima stranaka uključenima u ovaj Prilog.
  
2. Sljedeće kategorije postupnog snižavanja primjenjuju se na ukidanje carina od strane svake stranke u skladu s člankom 2.6. (Sniženje i/ili ukidanje carina na uvoz), za one carine koje se ne ukidaju stupanjem na snagu ovog Sporazuma:
  - (a) carine na robu s podrijetlom koja se u rasporedu stranke navodi u stavkama kategorije postupnog snižavanja „3” ukidaju se u četiri jednake godišnje faze počevši od datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma, nakon čega se ta roba oslobađa od plaćanja svih carina;
  
  - (b) carine na robu s podrijetlom koja se u rasporedu stranke navodi u stavkama kategorije postupnog snižavanja „5” ukidaju se u šest jednakih godišnjih faza počevši od datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma, nakon čega se ta roba oslobađa od plaćanja svih carina;
  
  - (c) carinske obveze iz ovog Sporazuma ne primjenjuju se na stavke kategorije postupnog snižavanja „X”.

3. Za robu pod određenom tarifnom oznakom, u rasporedu svake stranke za svaku se stavku navode osnovna carinska stopa i kategorija postupnog snižavanja za utvrđivanje prijelazne carinske stope u svakoj fazi snižavanja za tu tarifnu oznaku.
4. Za potrebe stavka 2., carinske stope u prijelaznim fazama zaokružuju se naniže, i to najmanje na prvu decimalu postotka i/ili, u slučaju Unije, na najbliži eurocent, ovisno o slučaju.
5. Za potrebe ovog Priloga i rasporeda stranaka svako godišnje sniženje počinje se primjenjivati prvog dana određene godine, kako je utvrđeno u stavku 6. ovog Priloga.
6. Za potrebe ovog Priloga:
  - (a) „prva godina” znači dvanaestomjesečno razdoblje koje započinje na datum stupanja na snagu ovog Sporazuma;
  - (b) „druga godina” znači dvanaestomjesečno razdoblje koje započinje na prvu obljetnicu stupanja na snagu ovog Sporazuma;
  - (c) „treća godina” je dvanaestomjesečno razdoblje koje započinje na drugu obljetnicu stupanja na snagu ovog Sporazuma;
  - (d) „četvrta godina” je dvanaestomjesečno razdoblje koje započinje na treću obljetnicu stupanja na snagu ovog Sporazuma;

(e) „peta godina” je dvanaestomjesečno razdoblje koje započinje na četvrtu obljetnicu stupanja na snagu ovog Sporazuma.

7. Dodaci 2-A-1 i 2-A-2 sastavni su dijelovi ovog Priloga.

## TARIFNI RASPORED SINGAPURA

### **Dodatak 2-A-1**

#### Raspored ukidanja carina – Singapur

1. Odredbe ovog rasporeda izražene su u smislu trgovinske klasifikacije, carine i trošarina Singapura (dalje u tekstu: „STCCE”), a tumačenje odredaba ovog rasporeda, uključujući proizvode obuhvaćene podbrojevima ovog rasporeda, uređuju se općim napomenama, napomenama uz odjeljke i poglavlja te napomenama uz podbrojeve STCCE-a. Ako su odredbe ovog rasporeda jednake odgovarajućim odredbama STCCE-a, odredbe ovog rasporeda imaju jednako značenje kao i odgovarajuće odredbe STCCE-a.
2. U skladu s člankom 2.6. (Sniženje i/ili ukidanje carina na uvoz), Singapur ukida carinu na svu robu s podrijetlom iz Unije od datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma.

## TARIFNI RASPORED UNIJE

### Dodatak 2-A-2

#### Raspored ukidanja carina – Unija

##### Opće napomene

1. Odnos s kombiniranom nomenklaturom (dalje u tekstu: „KN”) Unije: odredbe ovog rasporeda uglavnom su izražene u obliku oznake KN, a tumačenje odredaba ovog rasporeda, uključujući proizvode obuhvaćene podbrojevima ovog rasporeda, uređuju se općim napomenama i napomenama uz odjeljke i poglavlja KN-a. U mjeri u kojoj su odredbe ovog rasporeda jednake odgovarajućim odredbama KN-a, odredbe ovog rasporeda imaju jednako značenje kao i odgovarajuće odredbe KN-a.
2. Osnovne carinske stope: osnovne carinske stope utvrđene u ovom rasporedu odražavaju carinske stope Zajedničke carinske tarife Europske zajednice na snazi 1. siječnja 2010.
3. U skladu s člankom 2.6. (Sniženje i/ili ukidanje carina na uvoz), Unija od datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma ukida carinu na svu robu s podrijetlom iz Singapura obuhvaćenu ovim Sporazumom, osim na robu navedenu u tarifnom rasporedu Unije.

## Sustav ulazne cijene

4. Stavcima 5. do 7. ovog Priloga utvrđuju se promjene u sustavu uvoznih cijena koji Unija primjenjuje na određeno voće i povrće u skladu sa Zajedničkom carinskom tarifom predviđenom Uredbom Komisije (EZ) br. 927/2012 od 9. listopada 2012. (i aktima koji je zamjenjuju) i Rasporedom CXL za Uniju Svjetske trgovinske organizacije (WTO). Roba s podrijetlom iz Singapura uključena u ovaj Prilog posebno podliježe sustavu uvoznih cijena iz ovog Priloga umjesto sustavu uvoznih cijena navedenom u Zajedničkoj carinskoj tarifi predviđenoj Uredbom Komisije (EZ) br. 927/2012 od 9. listopada 2012. (i aktima koji je zamjenjuju) i Rasporedom CXL za Uniju Svjetske trgovinske organizacije.
5. Za robu s podrijetlom iz Singapura na koju Unija primjenjuje svoj sustav uvoznih cijena u skladu s Uredbom Komisije (EZ) br. 927/2012 od 9. listopada 2012. i s Rasporedom CXL za EU Svjetske trgovinske organizacije, carine *ad valorem* na takvu robu ukidaju se u skladu s kategorijama postupnog snižavanja kako su utvrđene u rasporedu Unije.
6. Posebna carina predviđena Uredbom Komisije (EZ) br. 948/2009 od 30. rujna 2009. na robu iz stavka 5. ne podliježe ukidanju carina u skladu s kategorijama postupnog snižavanja iz rasporeda Unije. Umjesto toga, posebne carine primjenjuju se za sljedeću robu:

Oznaka KN 2013.	Opis proizvoda
0702 00 00	rajčice, svježe ili ohlađene
0707 00 05	-krastavci
0709 91 00	--okrugle artičoke
0709 93 10	---tikvice
0805 10 20	--slatke naranče, svježe
0805 20 10	--klementine
0805 20 30	--monrealske i satsuma mandarine
0805 20 50	--mandarine i wilking mandarine
0805 20 70	--mandarine
0805 20 90	--ostalo
0805 50 10	--limuni ( <i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i> )
0806 10 10	--stolno grožđe
0808 10 80	--ostalo
0808 30 90	--ostalo
0809 10 00	--marelice
0809 21 00	--višnje ( <i>Prunus cerasus</i> )
0809 29 00	--ostalo
0809 30 10	--nektarine
0809 30 90	--ostalo
0809 40 05	--šljive
2009 61 10	---vrijednosti veće od 18 EUR za 100 kg neto mase
2009 69 19	----ostalo
2009 69 51	-----koncentrirano
2009 69 59	-----ostalo
2204 30 92	----koncentrirano
2204 30 94	----ostalo
2204 30 96	----koncentrirano
2204 30 98	----ostalo

7. Posebna carina iz stavka 6. ne smije premašiti nižu od ove dvije posebne carine: carinsku stopu koja se pretežno primjenjuje na najpovlašteniju državu ili stopu koja se primjenjuje na najpovlašteniju državu na dan neposredno prije datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma.